

МИНОБРНАУКИ РОССИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(ФГБОУ ВО «ВГУ»)

П ВГУ 2.1.02.450402М – 2020

Декан факультета

романо-германской филологии

  
О.О. Борискина

21.12.2020 г.

**ПОЛОЖЕНИЕ**

**о практической подготовке по направлению подготовки  
45.04.02 Лингвистика  
Магистратура**

РАЗРАБОТАНО – рабочей группой факультета романо-германской филологии

ОТВЕТСТВЕННЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬ – доцент кафедры теоретической и прикладной лингвистики Е.Н. Подтележникова

ИСПОЛНИТЕЛИ – доцент кафедры английской филологии А.В.Быстрых, заведующий кафедрой английской филологии Л.В.Цурикова

Утверждено Ученым советом факультета РГФ (протокол № 6 от 21.12.2020)

ВВЕДЕНО В ДЕЙСТВИЕ приказом ректора от 31.12.2020 г. № 090Р

ВВОДИТСЯ ВЗАМЕН П ВГУ 2.1.02.450402М – 2019 Положения о порядке проведения практик по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика. Магистратура; П ВГУ 2.1.02.450402М – 2019 Положения о порядке проведения адаптированной практики по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика. Магистратура (для лиц с ОВЗ)

СРОК ПЕРЕСМОТРА при изменении ФГОС

## 1 Область применения

Настоящее положение обязательно для обучающихся по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (уровень магистратуры) и для научно-педагогических работников, обеспечивающих подготовку по указанному направлению подготовки.

## 2 Нормативные ссылки

Настоящее положение разработано в соответствии со следующими нормативными документами:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (уровень магистратуры), утвержденный приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 1 июля 2016 г. № 783 (далее – ФГОС ВО);

И ВГУ 2.1.12 – 2020 Инструкция о порядке организации практической подготовки, обучающихся по основным образовательным программам.

## 3 Общие положения

При реализации направления подготовки высшего образования 45.04.02 Лингвистика (уровень магистратуры) в форме практической подготовки проводятся следующие практики ОПОП:

ОПОП (профиль)	Компонент ОПОП	Тип в соответствии с учебным планом	Сроки проведения (курс, семестр)	Трудоемкость, ЗЕТ	Объем практической подготовки, час	Форма промежуточной аттестации
Межкультурная бизнес-коммуникация и перевод	Производственная практика	Производственная практика, научно-исследовательская работа	1-2 курсы (1-4 семестры)	24 ЗЕТ	486	Зачет
		Производственная практика по получению первичных умений и навыков	1 курс. 2 семестр	12 ЗЕТ	432	Зачет с оценкой
		Производственная практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	2 курс. 4 семестр	6 ЗЕТ	216	Зачет с оценкой

		Производственная практика, переводческая	2 курс, 3 семестр	6 ЗЕТ	216	Зачет
		Производственная практика, преддипломная	2 курс, 4 семестр	6 ЗЕТ	216	Зачет

## 4 Организация практик

### 4.1 Общие требования к организации практик

Практическая подготовка по профилю реализуемой образовательной программы осуществляется в виде практик и предусматривает участие обучающихся в выполнении отдельных элементов работ, связанных с профессиональной деятельностью.

Практики проводятся в организациях и учреждениях различных форм собственности, деятельность которых соответствует профилю реализуемой образовательной программы, а также практическая подготовка может осуществляться в структурных подразделениях Университета.

Организация практической подготовки в профильных организациях осуществляется на основе договоров Университета с профильными организациями.

Профильными организациями (базами практики) могут выступать: переводческие компании, отделы международных связей предприятий, международные организации; научные и образовательные организации, общественные организации. В частности, практика проводится в ООО "Нексус", в Институте международного образования ВГУ, в отделе международного сотрудничества ВГУ и др.

Направление обучающихся в профильные организации для прохождения практической подготовки оформляется приказом первого проректора - проректора по учебной работе. Направление обучающихся для прохождения практики в структурные подразделения факультета, реализующего образовательную программу осуществляется распоряжением декана факультета. Направление обучающихся в иные структурные подразделения Университета (например, отдел международного сотрудничества) осуществляется приказом первого проректора - проректора по учебной работе.

Обучающиеся, совмещающие обучение с трудовой деятельностью, вправе проходить практику в организациях по месту трудовой деятельности в случаях, если профессиональная деятельность, осуществляемая ими в указанных организациях, соответствует требованиям образовательной программы, предъявляемым к содержанию практики. При этом с организацией заключается договор о практической подготовке.

Для руководства практической подготовкой в профильных организациях и структурных подразделениях Университета назначается руководитель по практической подготовке от Университета.

Руководитель по практической подготовке от Университета:

– обеспечивает организацию (распределение обучающихся по профильным организациям, подготовка приказа, текущий контроль) образовательной деятельности в форме практической подготовки при реализации компонентов образовательной программы;

- организует участие обучающихся в выполнении определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью;
- оказывает методическую помощь обучающимся при выполнении определенных видов работ, связанных с будущей профессиональной деятельностью;
- несет ответственность совместно с ответственным работником профильной организации за реализацию компонентов образовательной программы в форме практической подготовки, за жизнь и здоровье обучающихся и работников Университета, соблюдение ими правил противопожарной безопасности, правил охраны труда, техники безопасности и санитарно-эпидемиологических правил и гигиенических нормативов.

Для руководства практической подготовкой профильная организация назначает ответственное лицо из числа работников профильной организации (далее – ответственное лицо профильной организации). Ответственное лицо профильной организации должно соответствовать требованиям трудового законодательства Российской Федерации о допуске к педагогической деятельности.

Ответственное лицо профильной организации:

- обеспечивает организацию реализации компонентов образовательной программы в форме практической подготовки со стороны Профильной организации;
- обеспечивает безопасные условия реализации компонентов образовательной программы в форме практической подготовки, выполнение правил противопожарной безопасности, правил охраны труда, техники безопасности и санитарно-эпидемиологических правил и гигиенических нормативов;
- проводит оценку условий труда на рабочих местах, используемых при реализации компонентов образовательной программы в форме практической подготовки, и сообщает руководителю по практической подготовке от Университета об условиях труда и требованиях охраны труда на рабочем месте;
- знакомит обучающихся с правилами внутреннего трудового распорядка профильной организации и иными локальными нормативными актами профильной организации;
- проводит инструктаж обучающихся по охране труда и технике безопасности и осуществляет надзор за соблюдением обучающимися правил техники безопасности;
- предоставляет обучающимся и руководителю по практической подготовке от Университета возможность пользоваться помещениями профильной организации, указанными в договоре о практической подготовке, а также находящимися в них оборудованием и техническими средствами обучения;
- обо всех случаях нарушения обучающимися правил внутреннего трудового распорядка, охраны труда и техники безопасности сообщает руководителю по практической подготовке от Университета.

Способы проведения учебной и производственной практик – стационарная, дискретная.

Стационарной является практика, которая проводится в Университете или его структурном подразделении, в которых обучающиеся осваивают ОПОП, либо в профильной организации, расположенной на территории населенного пункта, в котором расположен Университет.

По решению Ученого совета факультета практическая подготовка может быть проведена с использованием дистанционных образовательных технологий. Порядок организации проведения практической подготовки в дистанционном формате регламентируется в соответствующих программах практик.

#### **4.2 Порядок и сроки проведения текущей/промежуточной аттестации по практической подготовке, включая представление отчетности по практике**

Текущая аттестация по практической подготовке осуществляется в соответствии с порядком, установленным в рабочих программах соответствующих практик.

Порядок проведения промежуточной аттестации по практике, формы отчетности, критерии оценивания, порядок учета результатов практической подготовки также определяются рабочей программой соответствующей практики. Основными документами, в которых отражается ход и результаты практики, является отчет для учебной практики и дневник-отчет для производственной практики.

Промежуточная аттестация по практике предусматривает подготовку отчета по практике, который является основным документом, отражающим ход и результаты практики. Результаты прохождения практики вносятся в аттестационную ведомость и в зачетную книжку студента. Для проведения промежуточной аттестации по практике не выделяется специального бюджета времени. Промежуточная аттестация по практике проводится, как правило, в последний день практики.

Обучающиеся, не выполнившие программы практик по уважительной причине, направляются на практику повторно, в течение следующего семестра по индивидуальному графику и в свободное от учебы время. Обучающийся должен отчитаться о результатах практики в течение двух дней после ее окончания.

Обучающиеся, не выполнившие программы практик без уважительной причины или получившие неудовлетворительную оценку, могут быть отчислены из Университета как имеющие академическую задолженность в порядке, предусмотренном Положением о проведении промежуточной аттестации обучающихся в Университете, или им предоставляется возможность пройти практику повторно в течение срока ликвидации задолженностей по индивидуальному графику и в свободное от учебы время.

#### **4.3 Иные особенности при организации практической подготовки для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья**

Практическая подготовка для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов проводится с учетом особенностей их психофизического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья, а также с учетом реальных условий деятельности Университета. Для такой категории обучающихся разрабатываются и реализуются адаптированные образовательные программы в строгом соответствии с Положением о порядке разработки и реализации адаптированных образовательных программ высшего образования в Воронежском государственном университете.

Проведение практической подготовки может осуществляться с использованием образовательных технологий в доступных для лиц с ограниченными возможностями здоровья формах, а также в соответствии с индивидуальной программой реабилитации или абилитации инвалида (далее - ИПРА) (при наличии).

При определении мест прохождения практической подготовки инвалидами и обучающимися с ограниченными возможностями здоровья должны учитываться рекомендации, содержащиеся в индивидуальной программе реабилитации инвалида, относительно рекомендованных условий и видов труда. При необходимости для прохождения практической подготовки в форме практики создаются специальные рабочие места в соответствии с характером ограничений здоровья, а также с учетом характера выполняемых трудовых функций. При выборе мест прохождения практической подготовки для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья учитываются требования их доступности.

ОТВЕТСТВЕННЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬ



Е.Н. Подтележникова